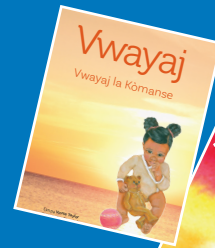


# The ONA Ramirez June Initiative



# Voyage

*The Journey Begins*



*Voyage* is a multilingual resource book that helps families celebrate their children's growth, learn the signs of disabilities, and get help early.

## Information in *Voyage* includes:

- Recommended ages for autism screenings, developmental screenings, and well-child visits, as well as resources families can access in New York State.
- Information about child development and the early identification of disabilities for children 2 months to 5 years old.
- All content in *Voyage* is in English and a second language, including, Spanish, Chinese, Russian, Bengali, Haitian Creole, Korean, Dari, Pashto, Ukrainian, and Arabic.

Sign up to receive free copies of *Voyage* and informational material about the early identification of disabilities. All material is mailed to you at no cost.

**Voyage Order Form:** <https://bit.ly/OrderVoyage>



Call the free, multi-lingual New York State New Americans Hotline to be connected to your local Office for New Americans partner: 1-800-566-7636

The Hotline is available Monday - Friday, from 9 AM - 8 PM.



**Department of State**  
Office for New Americans



**Developmental  
Disabilities  
Planning Council**